

Notre parrain, Hubert Reeves



# Enfants des étoiles

Catalogue 2015

Vacances  
Aventure  
Découverte



[www.fermedesetoiles.fr](http://www.fermedesetoiles.fr)  
[contact@fermedesetoiles.fr](mailto:contact@fermedesetoiles.fr)  
05 62 06 09 76



la boutique  
spatiale  
.com

La Boutique Spatiale.com

Dinosaures et Volcans.com

Dinosaures  
& volcans.com®

JEUX & JOUETS, FIGURINES, DÉCORATIONS & STICKERS, LOISIRS CRÉATIFS, ANNIVERSAIRES, DÉGUISEMENTS, LIVRES

A young boy with brown hair, wearing a patterned sweater, is looking through a large black and white telescope mounted on a tripod. The background is a vibrant, colorful nebula in space. The word 'sommaire' is written in a large, bold, green font to the right of the boy.

# sommaire



- 4 Sommaire
- 5 Edito Petite Ourse
- 6 Nous confier votre enfant

## 7 **Astronomie 8-12 ans**

- 8 Astronome en herbe, premiers pas
- 9 Astronome en herbe perfectionnement
- 10 Les étoiles de Midi-Pyrénées
- 11 Spationaute en herbe
- 12 Spécial Festival Astro-jeunes
- 13 Des origines de l'Univers à l'Homme

## 15 **Aéronautique/Astronautique 10-17 ans**

- 16 L'aventure est dans le ciel
- 17 Un pilote averti en vaut deux
- 18 L'aventure est dans l'espace
- 19 L'étoffe des héros
- 20 Coureur de nuages...

## 21 **Astronomie 13-17 ans**

- 22 Devenir astronome amateur
- 23 Se perfectionner en astronomie
- 24 Astrophotographie numérique
- 25 Astronomie au Pays des Etoiles
- 26 Camp d'été d'astronomie

# édito

## L'avenir est dans le ciel

La grande aventure humaine est, désormais, dans le ciel et dans l'espace. Certes, ce n'est pas encore demain que l'on pourra quitter la Terre pour aller vivre ailleurs mais, déjà, l'avenir se construit au-delà de notre planète : d'extraordinaires missions d'observation et d'exploration (Curiosity, Rosetta...), se multiplient tandis que l'Homme apprend, petit à petit, à vivre dans l'espace (ISS).

La Ferme des étoiles a conçu divers séjours de vacances afin de permettre aux plus jeunes de vivre leur passion pour le ciel. Ils sont regroupés autour de trois thèmes : le ciel des astronomes que l'on observe, que l'on admire et dont on cherche à percer les secrets ; le ciel des pilotes dans lequel on s'élanche et que l'on parcourt dans le sillage des pionniers, le ciel des astronautes, ce vaste espace où l'on rêve d'aller un jour pour observer notre petite planète et tutoyer les étoiles...

A la Ferme comme au Hameau des Etoiles, toutes les conditions sont réunies pour un vrai séjour autour du ciel : des instruments astronomiques de rêve, des puissants simulateurs de vol et une équipe d'animateurs passionnés et experts dans leur domaine.

## La Petite Ourse



L'Association Française d'Astronomie a mis en place un « diplôme » certifiant l'acquisition de bases élémentaires nécessaires à une pratique autonome de l'observation. Résolument pratique, la « Petite Ourse » a pour but de donner aux plus jeunes (8-12 ans) le goût et les compétences de base de l'observation astronomique. Elle met en œuvre des méthodes actives d'apprentissage basées sur l'observation, l'hypothèse et la réflexion, qui restent ludiques et attractives pour les jeunes. Un diplôme de fin de séjour est offert à chaque participant et un insigne validant la « Petite Ourse » est proposé à la vente à la fin du séjour.

**En partenariat avec l'Association Française d'Astronomie, « La Ferme des étoiles » vous propose des séjours permettant d'obtenir l'équivalence « Petite Ourse ». Ces séjours sont identifiés sur les pages correspondantes par le logo « Petite Ourse ».**

## Voyage accompagné

« La Ferme des étoiles » propose le voyage accompagné de votre enfant en juillet et août sur la plupart des séjours au départ de Paris. Voyage SNCF avec un animateur « Ferme des étoiles » aller & retour au départ de Paris-Montparnasse + transfert Gare-Centre :

- 8 à 11 ans: 170 €
  - 12 ans et plus: 250 €
- (pique-nique du voyage retour compris)  
Transport réalisé à partir de 4 enfants.

**Tarif indicatif susceptible de modification**

# Nous confier votre enfant en toute sécurité



« **La Ferme des étoiles** » organise des stages et des séjours de vacances pour les enfants et les adolescents depuis plus de 20 ans. La sécurité des enfants et l'information des parents constituent pour nous une priorité absolue. Au delà du respect de la réglementation en vigueur concernant, notamment, les agréments des personnels et des centres, nous nous engageons sur :

## Une information claire et précise avant le séjour

Une fois votre enfant inscrit, vous recevrez un dossier comprenant :

- votre confirmation d'inscription
- une fiche descriptive du séjour
- une fiche « notes pratiques »
- un descriptif et un plan d'accès du Centre
- une fiche sanitaire de liaison réglementaire CERFA N° 10008\*02, qui est à nous retourner impérativement, dûment complétée, avant le début du séjour de votre enfant. N'oubliez aucun renseignement (vaccins, allergies, antécédents). Ces fiches demeurent confidentielles et vous sont restituées à la fin du séjour.

## Un encadrement qualifié

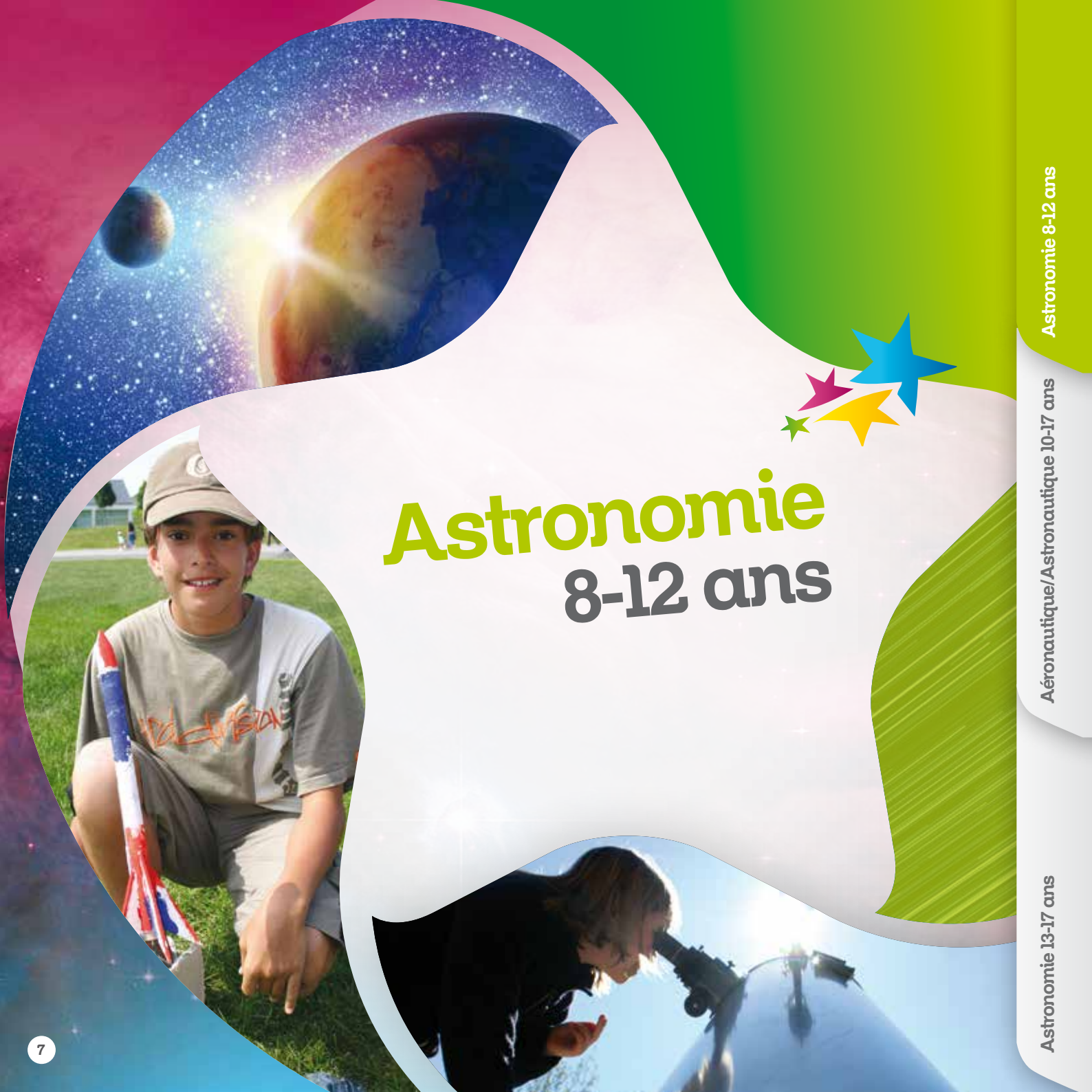
« **La Ferme des étoiles** » dispose d'une équipe pédagogique permanente d'animateurs /formateurs rompue à la pratique de l'astronomie, de la préhistoire et de l'environnement. Titulaires du BAFA et/ou du BAFD et ayant suivi l'unité d'enseignement « prévention et secours civiques de niveau 1 » (PSC1), ils disposent d'une solide expérience en animation auprès des jeunes. Ainsi, tous nos séjours sont encadrés par des animateurs (en fonction du nombre et de l'âge des enfants) possédant le BAFA et le PSC1 ou équivalent et par un directeur de séjours possédant le BAFD. Cette équipe est formée pour pouvoir réagir en toutes circonstances.

## Une information régulière pendant le séjour

- Pour tous les séjours : le directeur du séjour et l'animateur vous communiqueront leurs N° de portable afin que vous puissiez les appeler, en cas de besoin.
- Pour les « Séjours 8-12 ans » : un code vous sera fourni, vous permettant d'accéder à un blog régulièrement alimenté de photos prises pendant le séjour et, éventuellement accompagnées de commentaires.

## La possibilité de nous joindre à tout moment

Toujours à votre écoute, vous pourrez joindre, en cas d'urgence, n'importe quand, l'équipe d'encadrement du séjour de votre enfant au numéro de téléphone qui vous sera communiqué par le directeur en début de séjour.



# Astronomie

## 8-12 ans



Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Aucune connaissance  
en astronomie n'est requise

# Astronome en herbe

## Premiers pas

Une semaine de vacances dans les étoiles pour t'initier à l'astronomie de façon simple et ludique !

Les nombreuses activités alterneront entre les connaissances indispensables et les ateliers : carte du ciel, tablette numérique, constructions. Le lancement d'une microfusée de niveau 1 qui peut voler jusqu'à 200 m d'altitude et atteindre près de 180 km/h te propulsera dans les étoiles !

Accompagné de ton animateur, tu visiteras la Cité de l'Espace à Toulouse : découverte de la station spatiale Mir, de maquettes taille réelle de vaisseaux spatiaux ou de satellites et tu assisteras à de spectaculaires séances de planétarium et de cinéma IMAX. Te voilà enfin devenu un véritable astronome en herbe !

Équivalence AFA



Petite Ourse

- **Lieu :** Au Domaine d'Auzole (46) (SIEE078)  
ou au Hameau des étoiles  
(12 participants au maximum)
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)
- Hébergement en chalet 3 personnes : **572 €** / enfant
- **Dates :**

SIEE 078 du 26 avril au 2 mai  
SIEH 079 du 05 au 11 juillet  
SIEH 080 du 19 au 25 juillet

SIEH 081 du 2 au 8 août  
SIEH 081bis  
du 23 au 29 août



Enfants  
8-12 ans



Hameau  
des étoiles



Domaine  
d'Auzole



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Observer au télescope
- > Apprendre à se repérer dans le ciel
- > Construire une microfusée niveau 1
- > Visite de la Cité de l'espace
- > Découvrir les outils numériques

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

**A Ciel Ouvert  
à votre service !**  
**Le voyage accompagné  
en juillet et août**

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans





# Astronome en herbe

## Perfectionnement

Tu connais les bases de l'astronomie ou tu as déjà suivi le séjour d'initiation... Cette semaine de vacances fera de toi un astronome en herbe confirmé ! A l'aise sous un ciel étoilé devenu familier, tu utiliseras les cartes du ciel, les atlas et éphémérides ainsi que les dernières applications numériques.

Après l'élaboration d'un projet de microfusée et sa construction, tu procédera à son lancement derrière ton pupitre de contrôle ! A 2877 m d'altitude tu visiteras l'Observatoire du Pic du Midi où tu observeras le Soleil depuis notre coupole. Tes connaissances en astronomie générale consolidées, tu seras devenu véritablement autonome dans le maniement des instruments d'observation et le pointage des objets célestes.

Équivalence AFA



Petite Ourse

- **Lieu :** Au Hameau des étoiles (12 participants au maximum)
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)
  - Hébergement en chalet 3 personnes : **572 € / enfant**
- **Date :**  
SPEH 082 du 12 au 18 juillet



**Enfants  
8-12 ans**



**Hameau  
des étoiles**



**7 jours  
6 nuits**

## Temps forts

- > Être autonome avec un télescope
- > Découvrir les instruments d'observation
- > Informatique et nouveaux outils numériques
- > Construire une microfusée niveau 2
- > Visite de l'observatoire du Pic du Midi

### Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

### A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif  
susceptible de modification.**



Aucune connaissance  
en astronomie n'est requise



Enfants  
8-12 ans



Hameau  
des étoiles



14 jours  
13 nuits

# Les étoiles de Midi-Pyrénées

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans

Bienvenue au pays des étoiles !  
Deux semaines de vacances pour découvrir les bases de l'astronomie mais aussi te perfectionner dans les techniques de l'astronomie amateur. Tu deviendras autonome dans l'utilisation des dernières applications numériques, le maniement des instruments et le pointage au télescope des objets célestes.

La visite guidée de l'observatoire du Pic du Midi, sera l'occasion de découvrir un observatoire professionnel et d'observer le Soleil depuis l'une des coupoles !  
La journée passée à la Cité de l'Espace, la découverte de la station Mir, de maquettes de vaisseaux spatiaux ou de satellites et les spectaculaires séances de planétarium et de cinéma IMAX te feront voyager au milieu des étoiles !

Équivalence AFA



Petite Ourse

- **Lieu :** Au Hameau des étoiles (12 participants au maximum)
- **Durée :** 14 jours / 13 nuits (Du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)  
● Hébergement en chalet 3 personnes : **999 €** / enfant
- **Date :**  
QMEH 083 du 5 au 18 juillet

## Temps forts

- > Observation au télescope
- > Initiation et perfectionnement à l'astronomie
- > Informatique et nouveaux outils numériques
- > Construire deux microfusées niveau 1 et 2
- > Visiter l'observatoire du Pic du Midi et la Cité de l'espace

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.





Aucune connaissance  
en astronomie n'est requise

# Spationaute en herbe

## Des expériences pour comprendre l'espace

Voyager à travers le Système solaire ? Le quotidien des explorateurs de demain ? Dans les pas de Gagarine et d'Armstrong, ce séjour t'emporte aux confins du Système Solaire... Grâce à un puissant simulateur, ton rêve devient réalité... Tu prendras les commandes d'un vaisseau spatial et exploreras les planètes les plus extraordinaires... Pour remplir ton carnet de mission, tu devras classer des météorites, réaliser de nombreuses expériences et fabriquer un noyau de comète à -78°C ! La construction et le lancement de microfusées, le pilotage d'un rover, la visite de la Cité de l'Espace font de ce séjour une aventure dans l'espace. Les veillées te permettront d'observer le ciel au télescope et de naviguer avec les étoiles ! Prêt au lancement ?

- **Lieux :** À la Ferme des étoiles\* et au Hameau des étoiles
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)

### ● **Tarifs :**

Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)

- Hébergement en chalet 3 personnes  
ou en astrobulle\* (4 personnes) : **572 €** / enfant

### ● **Dates :**

SSEH 084 du 19 au 25 avril  
SSEF 084bis du 3 au 9 mai\*  
SSEH 085 du 26 juillet au 1<sup>er</sup> août  
SSEH 086 du 16 au 22 août



Enfants  
8-12 ans



Ferme  
des étoiles



Hameau  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > De nombreuses expériences
- > Simulateur de vol spatial
- > Construire une micro fusée
- > Visite de la Cité de l'espace
- > Veillée aux étoiles

### Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Aucune connaissance  
en astronomie n'est requise

# Spécial Festival Astro-jeunes

Entièrement dédié aux jeunes le Festival Astro-jeunes permet de s'initier aux mystères du ciel et des étoiles tout en s'amusant ! L'originalité de cette manifestation est qu'elle est entièrement préparée et animée par les chercheurs eux-mêmes !

Ce séjour s'articule autour des activités du Festival Astro-jeunes, en matinée, et d'activités pratiques ou de loisirs l'après midi. Cette semaine de vacances permet aux enfants de découvrir les richesses et les secrets de notre univers, de se repérer dans le ciel, de connaître les planètes, les étoiles, de comprendre les principes de la mécanique céleste et d'apprendre à se servir d'un instrument.

Les différentes constructions d'outils astronomiques, les séances d'observations et les temps de loisirs au Hameau des Etoiles font de ce séjour une semaine de vacances inoubliables au contact d'astronomes professionnels !

- **Lieu :** Au Hameau des étoiles
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)  
● Hébergement en chalet 3 personnes : **660 €** / enfant
- **Date :**  
SFEH 087 du 09 au 15 août



Enfants  
8-12 ans



Hameau  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Rencontrer des chercheurs
- > Participer au Festival Astro-jeunes de Fleurance
- > Découvrir les grands thèmes de l'astronomie
- > Découverte du ciel à l'œil nu
- > Observation d'objets célestes au télescope

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



 Aucune connaissance  
en astronomie n'est requise

# Des origines de l'univers à l'homme

Une semaine passionnante pour découvrir l'histoire de la vie, des origines de l'Univers jusqu'à l'homme et des 14 milliards d'années qui nous relient au Big Bang. Au travers de nombreux ateliers, les jeunes archéo-astronomes aborderont des thèmes passionnants: astronomie pratique et générale, histoire de notre planète, apparition du vivant, évolution de notre espèce, paléontologie.

La visite du site de Pech Merle qui retrace 350 000 ans d'occupation humaine dans le Quercy conduit à une immersion totale dans la préhistoire. A proximité du « triangle noir », le ciel pur du Lot permet aussi une exploration de notre Univers.

Un séjour passionnant pour mieux comprendre notre Univers et nos origines.

- **Lieu :** Domaine d'Auzole à Saint Pierre Lafeuille (46)  
12 participants au maximum
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)  
● Hébergement en chalet 3 personnes : **572 €** / enfant
- **Date :**  
SOJE 088 du 19 au 25 avril



Enfants  
8-12 ans



Domaine  
d'Auzole



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Comprendre nos origines
- > Vivre la préhistoire
- > Connaître la grande saga de l'Homme
- > Visite du site de Pech Merle
- > Soirée d'observation à l'œil nu et au télescope

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Au cœur de la nature montagnarde, à GRIPP (commune de Campan 65710), nous sommes situés à mi chemin du Pic du Midi et de Bagnères de Bigorre. Idéalement proche, 9km, du plus grand domaine skiable des Pyrénées (BAREGES-LA MONGIE) et du col mythique du Tour de France : le col du Tourmalet.

Notre centre d'hébergement dispose d'une cinquantaine de chambres (avec wc et douche privative) équipées pour recevoir de 2 à 5 personnes, salle de restauration conviviale et 4 salles d'activités

Agréés Éducation nationale et Jeunesse&Sport pour 146 places, nous pouvons vous aider à réaliser vos projets et établir avec vous des programmes d'activités adaptés.

Formules possibles : de la nuit +petit déjeuner à la pension complète.

Centre « Les 4 Saisons » quartier GRIPP 65710 CAMPAN Téléphone : 05 62 91 17 75 ou 06 87 55 49 32

e-mail : [les4saisonsripp@gmail.com](mailto:les4saisonsripp@gmail.com) site internet : [www.vlj-les4saisons.fr](http://www.vlj-les4saisons.fr)



## GERS TOURISME EN GASCOGNE



### Réservez votre séjour...

Organisez en toute tranquillité votre séjour pour le Festival d'Astronomie, ou tout au long de l'année, au gré de vos envies :

Location gîtes, séjour en chambres d'hôtes, hôtels ou chalets.  
Stages pour enfants (astronomie, anglais, équitation, à la ferme, cirque, multi-activités, karting...). Week-end insolites, circuits groupes...

Service de réservation

05 62 61 79 00

BP 60178 - 32003 AUCH CEDEX

[contact@gers-tourisme.fr](mailto:contact@gers-tourisme.fr)

[www.gers-tourisme.fr](http://www.gers-tourisme.fr)





Séjours  
parrainés par  
Michel Tognini,  
pilote d'essai et  
astronaute

# Aéronautique Astronautique 10-17 ans



 Aucune connaissance  
en aéronautique n'est requise

# L'aventure est dans le ciel

Ce séjour  
inclut **un vol  
en ULM**  
avec un  
instructeur



Qui n'a jamais rêvé de quitter le sol et de se déplacer dans les airs ? Ce séjour te propose de découvrir le monde passionnant de l'aéronautique et d'effectuer tes premiers tours de piste sur un puissant simulateur de vol. Mais voler suppose de pouvoir maîtriser un espace à 3 dimensions. Il faut apprendre à s'y repérer pour y évoluer en sécurité : cartographie, orientation, mesure du temps, navigation, circulation aérienne et météorologie... Ces quelques apports sur les bases de l'aéronautique se concrétiseront rapidement sur le simulateur à l'occasion de tes premières navigations !

Les visites de l'usine Airbus, du musée des Ailes anciennes complètent ce séjour. Enfin, ton premier vol de découverte aux commandes d'un ULM « Nynja » avec Jean-Claude AYNIE, « top 10 » des meilleurs pilotes mondiaux, restera un souvenir inoubliable !

**Le + :** Ta combinaison de pilote en souvenir : 35 €

- **Lieu :** Au Hameau des étoiles ou à la Ferme des étoiles
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite + vol ULM, sauf voyage)  
• Hébergement en chalet 3 p ou en astrobulle 4 p : **659 €** / enfant
- **Dates :**

SCJH 089	du 12 au 18 avril	SCJF 092	du 16 au 22 août
SCJF 090	du 5 au 11 juillet	SCJF 093	du 25 au 31
SCJF 091	du 26 juillet		octobre
	au 1 <sup>er</sup> août		



Enfants  
10-17 ans



Hameau  
des étoiles



Ferme  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Un vol en ULM
- > Simulateur de vol
- > Construire un planeur
- > Bases de l'aéronautique
- > Visite d'Airbus et des Ailes Anciennes

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.





Les bases de l'aéronautique  
(L'aventure est dans le ciel) sont requises

# Un pilote averti en vaut deux...

Ce séjour  
inclut **un vol  
en ULM**  
avec un  
instructeur



Ce séjour constitue un approfondissement en aéronautique pour tous les passionnés d'aviation ! Après avoir revu les bases du pilotage et décroché tes ailes de pilote, tu apprendras le vol aux instruments pour piloter de nuit ou par des conditions météorologiques plus...périlleuses afin d'amener tes passagers à destination... Tu vas te familiariser avec l'approche ILS et quand tu auras fini, tu en sauras assez pour effectuer une approche aux instruments comme les pilotes professionnels aux commandes de leur jet !

Tu réaliseras un véritable vol aux commandes d'un ULM « Nynja » avec Jean-Claude AYNIE, « top 10 » des meilleurs pilotes mondiaux. La visite du musée Aéroscopia et de l'aéroport de Toulouse Blagnac compléteront le séjour. Enfin devenu un coureur de nuages... tu pourras écrire les premières lignes de ton carnet de vol !

**Le + :** Ta combinaison de pilote en souvenir : 35 €

- **Lieu :** Au Hameau des étoiles ou à la Ferme des étoiles
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)

### ● **Tarifs :**

Forfaits tout compris

(formation + hébergement + repas + visite + vol ULM, sauf voyage)

- Hébergement en chalet 3 personnes : **659 €** / enfant

### ● **Dates :**

S2JH 094	du 12 au 18 avril	S2JF 096	du 23 au 29 août
S2JF 095	du 12 au 18 juillet	S2JF 097	du 25 au 31 octobre



Enfants  
10-17 ans



Hameau  
des étoiles



Ferme  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Un vol en ULM
- > Simulateur de vol
- > Vol et navigation aux instruments
- > Approfondissement des bases de l'aéronautique
- > Visite d'Aéroscopia et de l'aéroport de Toulouse

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif  
susceptible de modification.**

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Aucune connaissance  
en aéronautique n'est requise



Enfants  
10-17 ans



Ferme  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

# L'aventure est dans l'espace

## Astronautique initiation

Tu rêves de partir dans l'espace ? Dans les pas de Gagarine et d'Armstrong, ce séjour t'invite à la grande aventure spatiale ! Grâce à un puissant simulateur tu prendras les commandes d'une navette spatiale ou d'un Soyouz et réaliseras les différentes étapes d'une mission de ravitaillement de la Station Spatiale Internationale ! L'entraînement en piscine autour d'une maquette de satellite te rapprochera de l'impesanteur ! La construction et le lancement d'une microfusée, le pilotage d'un rover d'exploration, des expériences, la découverte du ciel, la visite de la Cité de l'Espace et les moments de détente font de ce séjour un véritable voyage dans l'espace.

Prêt au lancement ? L'aventure est dans l'espace !

**Le + :** Ta combinaison de pilote en souvenir : 35 €

- **Lieu :** À la Ferme des étoiles
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)  
• Hébergement en astrobulle 4 p : **599 €** / enfant
- **Date :**  
SEJF100 du 19 au 25 juillet

## Temps forts

- > Simulateur de vol spatial
- > Simulation impesanteur en piscine
- > Construire une microfusée
- > Visite de la Cité de l'espace
- > Décrocher ses ailes de spationaute

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans





Les bases de l'aéronautique  
(L'aventure est dans le ciel) sont requises

# L'étoffe des Héros

Ce séjour  
inclut **un vol  
en ULM**  
avec un  
instructeur



## Astronautique perfectionnement

Deux siècles séparent la montgolfière du vaisseau Apollo! Aux commandes d'un puissant simulateur, tu vas décrocher tes ailes de pilote, franchir le mur du son et battre ensuite des records de vitesse et d'altitude! S'ouvriront alors les portes de l'espace ! Tu réaliseras les phases d'un vol de la navette spatiale ou du Soyouz. L'entraînement en piscine autour d'une maquette de satellite te rapprochera de l'impesanteur ! La construction d'une microfusée, d'engins volants et d'un planeur sera l'occasion de passer à la pratique. Les visites d'Aérospectia, de l'aéroport de Toulouse et de la Cité de l'Espace complètent le séjour. Enfin, tu réaliseras un vol aux commandes d'un ULM « Nynja » avec Jean-Claude AYNIE, « top 10 » des meilleurs pilotes mondiaux.

« Ces diables d'hommes ont pulvérisé les limites de l'espace »... car, comme toi, ils avaient l'étoffe des Héros !

**Le + :** Ta combinaison de pilote en souvenir : 35 €

- **Lieu :** À la Ferme des étoiles
- **Durée :** 14 jours /13 nuits (Du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite + vol ULM, sauf voyage)
- Hébergement en astrobulle 4 p : **1059 €** / enfant
- **Date :**  
QEJF 101 du 12 au 25 juillet



Enfants  
10-17 ans



Ferme  
des étoiles



14 jours  
13 nuits

## Temps forts

- > Un vol en ULM
- > Simulateur de vol
- > Construire une microfusée
- > Bases de l'aéronautique et de l'astronautique
- > Visiter Aérospectia, l'aéroport de Toulouse et la Cité de l'espace

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif  
susceptible de modification.**

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Aucune connaissance de base en astronomie ou en aéronautique n'est requise



Enfants  
10-17 ans



Ferme  
des étoiles



14 jours  
13 nuits

# Coureur de nuages...

Ce séjour inclut **2 vols en ULM** avec un instructeur



## Les carnets de vol d'un pilote virtuel

Ce séjour est un appel pour tous les passionnés des airs! Aux commandes d'un puissant simulateur, tu vas t'initier au pilotage et décrocher tes ailes de pilote. Tu apprendras à conserver cap, altitude, vitesse et pourras ainsi passer à des avions plus complexes... Tu franchiras le mur du son pour battre ensuite des records de vitesse et d'altitude !

Alors, tu apprendras à voler aux instruments de nuit ou par des conditions météorologiques périlleuses ! La construction d'engins volants et d'un petit planeur te fera passer à la pratique !

Enfin, tu réaliseras deux vols aux commandes d'un ULM « Nynja » avec Jean-Claude AYNIE, « top 10 » des meilleurs pilotes mondiaux.

La visite d'Airbus, du Musée des Ailes anciennes, d'Aéroscoopia et de l'aéroport de Toulouse compléteront le séjour.

Tu écriras alors les premières lignes de ton carnet de vol!

**Le + :** Ta combinaison de pilote en souvenir : 35 €

- **Lieu :** À la Ferme des étoiles
- **Durée :** 14 jours /13 nuits (Du dimanche 17h au samedi 10h)

### • Tarifs :

Forfaits tout compris

(formation + hébergement + repas + visite + 2 vols ULM, sauf voyage)

- Hébergement en astrobulle 4 p : **1119 €** / enfant

### • Dates :

QCJF 098 du 5 au 18 juillet

QCJF 099 du 16 au 29 août

## Temps forts

- > Deux vols en ULM
- > Simulateur de vol
- > Construire un planeur
- > Bases et approfondissement de l'aéronautique
- > Visiter Airbus, Aéroscoopia, les Ailes Anciennes et l'aéroport de Toulouse

### Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur A Ciel Ouvert aller/retour au départ de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 € (pique-nique du voyage retour compris). Transport réalisé à partir de 4 enfants. **Tarif indicatif** susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

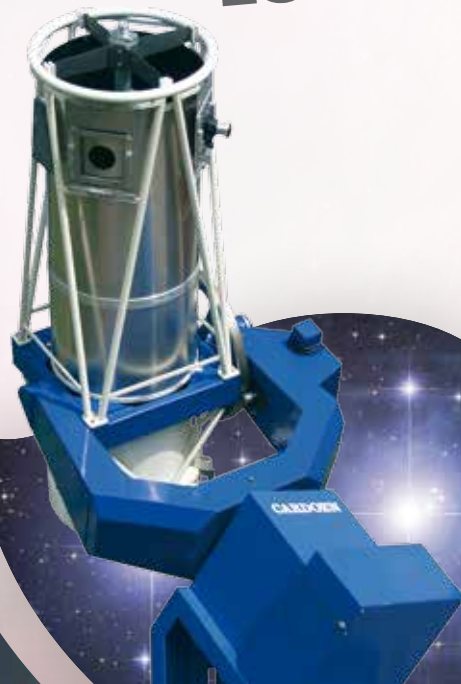
Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans





# Astronomie 13-17 ans



Astronomie 13-17 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 8-12 ans



Aucune connaissance  
en aéronautique n'est requise

# Devenir astronome amateur

Équivalence AFA ★

Ce séjour s'adresse à tous les adolescents qui désirent découvrir les richesses et les secrets de notre univers, apprendre à se repérer dans le ciel et utiliser un télescope.

Comprendre le mouvement des astres, la composition de notre système solaire, la structure de notre univers, tels sont les objectifs de ce séjour.

Mais que seraient ces connaissances sans observations ? Ce stage permet donc aux adolescents d'apprendre à se repérer dans le ciel et à utiliser différents instruments d'observations dont le télescope de 620 mm de la Ferme des étoiles. La construction de carte du ciel, cadran solaire et microfusée alterneront avec des apports plus généraux.

Une journée est consacrée à la visite guidée de la Cité de l'Espace à Toulouse. Tout ceci fait de ce séjour une semaine de vacances passionnantes !

● **Lieu :** À la Ferme des étoiles (12 participants au maximum)

● **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)

● **Tarifs :**

Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)

● Hébergement en astrobulle 4 p : **599 €** / enfant

● **Dates :**

SIAF 102 du 5 au 11 juillet

SIAF 103 du 26 juillet au 1<sup>er</sup> août

SIAF 104 du 23 au 29 août



Enfants  
13-17 ans



Ferme  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Observer au télescope
- > Apprendre à se repérer dans le ciel
- > Construire une microfusée niveau 1
- > Visite de la Cité de l'espace
- > Découvrir les outils numériques

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

**A Ciel Ouvert  
à votre service !  
Le voyage accompagné  
en juillet et août**

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Les bases de l'astronomie  
(Devenir astronome amateur)  
sont requises

# Se perfectionner en astronomie

Équivalence AFA ★★★

Ces vacances te permettront d'aller plus loin dans la découverte de l'univers et de te perfectionner dans le loisir astronomique et l'observation du ciel. Tu maîtriseras les différents supports, outils informatiques et numériques qui te permettront de bien préparer une soirée d'observation.

Devenu autonome dans la mise en œuvre des instruments tu pointeras le télescope vers toutes les merveilles du ciel. Le télescope de 620 mm de la Ferme des étoiles et les plus grosses jumelles du monde t'offriront des images incomparables de la voûte céleste ! Les bases de la photographie astronomique ainsi que les principaux outils de l'astrophysique seront abordés.

Une visite du Pic du Midi complètera ce séjour.

Tu seras ainsi devenu un véritable astronome amateur !

● **Lieu :** À la Ferme des étoiles (12 participants au maximum)

● **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)

● **Tarifs :**

Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)

● Hébergement en astrobulle 4 p : **599 €** / enfant

● **Dates :**

SPAF 105 du 12 au 18 juillet

SPAF 106 du 16 au 22 août



Enfants  
13-17 ans



Ferme  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

## Temps forts

- > Connaître et savoir utiliser les instruments
- > Découvrir la photographie astronomique
- > Pratiquer le dessin astro
- > Observation au télescope de 620 mm
- > Visite guidée de l'observatoire du Pic du midi

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif  
susceptible de modification.**

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Les bases de l'astronomie  
(Devenir astronome amateur)  
sont requises



Enfants  
13-17 ans



Ferme  
des étoiles



7 jours  
6 nuits

# Astrophotographie numérique

Équivalence AFA ★★★★★

La lumière qui nous parvient des confins de l'Univers est faible ! Il est exaltant de parvenir à capturer l'image d'une galaxie lointaine ou les couleurs d'une nébuleuse... La photographie du ciel ouvre des champs inaccessibles à l'œil et offre une source illimitée de sujets, de plaisirs et d'émotions ! Les progrès fulgurants de l'imagerie numérique permettent des résultats spectaculaires !

Une semaine de pratique pour tous ceux qui désirent s'initier ou se perfectionner aux différentes techniques de prises de vue et au traitement d'images.

Les instruments de la Ferme des étoiles dont le télescope de 620mm seront utilisés, mais les possesseurs d'instruments, d'ordinateurs portables d'appareils photos et de clé USB sont invités à les apporter.

- **Lieu :** À la Ferme des étoiles (12 participants au maximum)
- **Durée :** 7 jours / 6 nuits (du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)  
● Hébergement en astrobulle 4 p : **599 €** / enfant
- **Date :**  
SAAF 108 du 19 au 25 juillet

## Temps forts

- > Connaître les différents instruments et accessoires
- > Pratiquer la photo sur pied
- > Pratiquer la photo stellaire en parallèle
- > Pratiquer la photo planétaire avec une caméra vidéo
- > Traiter des images stellaires et planétaires

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

**A Ciel Ouvert  
à votre service !  
Le voyage accompagné  
en juillet et août**

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. **Tarif indicatif**  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans


Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



 Aucune connaissance  
en aéronautique n'est requise

# Astronomie au Pays des étoiles

Équivalence AFA 

Deux semaines de vacances sous les étoiles de Midi-Pyrénées pour découvrir les bases de l'astronomie et te perfectionner ensuite à la pratique de l'astronomie amateur ! Tu vas devenir totalement autonome dans le maniement des instruments d'observation, le pointage des objets célestes et la pratique de l'astrophotographie.

La visite guidée du Pic du Midi, haut lieu de l'astronomie mondiale, te permettra de découvrir un observatoire professionnel et de t'immerger dans l'astronomie et son histoire. La journée passée à la Cité de l'Espace avec la découverte de la station Mir, de maquettes taille réelle de vaisseaux spatiaux ou de satellites et les spectaculaires séances de planétarium et de cinéma IMAX te feront voyager au milieu des étoiles !

- **Lieu :** À la Ferme des étoiles (12 participants au maximum)
- **Durée :** 14 jours /13 nuits (Du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite, sauf voyage)  
● Hébergement en astrobulle 4 p : **999 €** / enfant
- **Date :**  
QMAF 107 du 5 au 18 juillet



Enfants  
13-17 ans



Ferme  
des étoiles



14 jours  
13 nuits

## Temps forts

- > Initiation et perfectionnement à l'astronomie
- > Informatique et derniers outils numériques
- > Construction et lancement de micro-fusée
- > Observation au télescope de 620mm
- > Observatoire du Pic du Midi, Cité de l'espace

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. Tarif indicatif  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



Aucune connaissance  
en aéronautique n'est requise

# Camp d'été d'astronomie

Équivalence AFA ★★★

Vacances exceptionnelles et immersion totale dans l'astronomie et l'astrophysique! A la Ferme des étoiles tu t'initieras et te perfectionneras à l'astronomie. En soirée, tu apprendras à te repérer dans le ciel et observeras dans différents instruments. En concertation avec l'équipe d'encadrement, tu participeras à l'élaboration du planning d'activité de ton séjour. Tu rencontreras les scientifiques du XXV<sup>ème</sup> Festival d'Astronomie de Fleurance et prendras part au café astro, conférences, ateliers, en fonction de tes affinités. Ce séjour sera l'occasion d'échanges avec les astrophysiciens et de mener des interviews pour constituer un journal souvenir du Festival.

Les possesseurs d'instruments, d'ordinateurs portables et de clé USB sont invités à les apporter.

- **Lieu :** À la Ferme des étoiles (12 participants au maximum)
- **Durée :** 14 jours /13 nuits (Du dimanche 17h au samedi 10h)
- **Tarifs :**  
Forfaits tout compris  
(formation + hébergement + repas + visite + entrées au Festival, sauf voyage)  
● Hébergement en astrobulle 4 p : **1016 €** / enfant
- **Date :**  
QEAF 109 du 2 au 15 août



Enfants  
13-17 ans



Ferme  
des étoiles



14 jours  
13 nuits

## Temps forts

- > Découvrir les grands thèmes de l'astronomie
- > Participer au Festival d'Astronomie de Fleurance
- > Visite de la Cité de l'espace à Toulouse
- > Construction et lancement de micro-fusée
- > Veillées d'observation à l'œil nu et au télescope

Fiche détaillée :



ou sur  
notre site,  
ou sur  
simple  
demande

## A Ciel Ouvert à votre service ! Le voyage accompagné en juillet et août

Voyage SNCF avec un animateur  
A Ciel Ouvert aller/retour au départ  
de Paris Montparnasse  
8 à 11 ans : 170 € / 12 ans et + : 250 €  
(pique-nique du voyage retour  
compris). Transport réalisé à partir de  
4 enfants. Tarif indicatif  
susceptible de modification.

Astronomie 8-12 ans

Aéronautique/Astronautique 10-17 ans

Astronomie 13-17 ans



**VOYAGES TOURISTIQUES TOUTES DISTANCES**

# AUTOCARS TEYSSIE



Z.I. Perrin 32500 Fleurance

Z.I. Naudet 32700 Lectoure

Tel. 05 62 06 28 76

[www.cars-teyssie.fr](http://www.cars-teyssie.fr)

*Vous cherchez l'excellence, ———  
—— nous avons la même exigence.*

Votre agence à Auch  
2, place de la République  
Tél. 05 62 05 41 89



**BANQUE COURTOIS**



**ÊTRE À VOS CÔTÉS**

Banque Courtois, S.A. à Directeurs et Comptes. Surveillance au capital de EUR 17 360 650 - RCS Toulouse - Siège Social : 33 rue de Roubaix - BP 47107  
31001 Toulouse Cedex 6. Société de courtage d'assurances immatriculée à l'ORIAS sous le N° 023 867. FRED & FARD

# Côté pratique

Catalogue Adultes / Familles / Enfants 2015



à ciel  
ouvert  
Ferme des étoiles

Ferme des  
étoiles

[www.fermedesetoiles.fr](http://www.fermedesetoiles.fr)

# Nous contacter

Nos **bureaux administratifs** sont à Fleurance, ils sont ouverts tous les jours du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30. **Tél : 05 62 06 09 76.**

Une permanence téléphonique est assurée le soir après 17h30 et le week-end.

Pour toute question technique relative au contenu des modules pédagogiques, les animateurs sont joignables à la Ferme des étoiles au 05 62 66 32 96.

Pour chaque séjour, l'horaire d'arrivée est indiqué sur la fiche technique qui vous est adressée avec la confirmation de votre inscription. Merci de le respecter ! Si vous devez arriver en retard, un petit coup de fil nous rassurera ! Si vous arrivez avant, l'accueil ne peut être garanti. Merci de votre compréhension !

## A Ciel Ouvert

Moulin du Roy

32500 Fleurance

Tél : 05 62 06 09 76

Fax : 05 62 06 24 99

Nous contacter par mail :

[contact@fermedesetoiles.fr](mailto:contact@fermedesetoiles.fr)

Consultez notre site Internet :

[www.fermedesetoiles.fr](http://www.fermedesetoiles.fr)



# Profitez de nos offres spéciales



## Venir en groupe

Vous êtes un groupe d'au moins 8 personnes, vous pouvez bénéficier de plusieurs avantages :

1. Tarif spécial groupe : nous consulter
2. Possibilité de choisir d'autres dates que celles programmées (selon les disponibilités)
3. Possibilité d'élaborer un séjour entièrement « sur mesure », selon vos souhaits

## Venir en famille

Participez en famille à la plupart de nos séjours marqués « adultes et familles » et profitez d'un **tarif réduit pour les enfants de moins de 18 ans** logés dans la chambre des parents : - 30% pour le 1<sup>er</sup> enfant, - 40% pour le 2<sup>ème</sup>, - 50% pour le 3<sup>ème</sup> enfant et suivants  
Offre valable **uniquement pour les séjours à la Ferme des étoiles avec hébergement et activité**, sauf : « Nuit magique », location T620 et stages enfants.

## Venir accompagné

Venez accompagné d'une personne qui ne participe pas aux activités astronomiques. Elle bénéficie d'un **tarif réduit** (selon disponibilité, pour chaque séjour se référer au tarif donné page 8 de ce document, en déduisant le poste « Formation et activités », ainsi que les repas non réservés).

## Réserver au bon moment

Effectuez votre inscription au moins 8 semaines avant la date de votre séjour et bénéficiez d'une **remise exceptionnelle de 10%**. Offre valable **uniquement pour les séjours à la Ferme des étoiles incluant hébergement et activité**, sauf « Nuit magique » et « Location T620 ».

Offres non cumulables.



# Passez vos étoiles



Vous venez d'acquérir un instrument d'observation ou vous envisagez de le faire prochainement ?

Vous souhaitez vous initier à l'astronomie ou vous perfectionner dans certaines de ses pratiques ?

En partenariat avec l'AFA (Association Française d'Astronomie), A Ciel Ouvert vous propose des séjours permettant d'obtenir les différents niveaux de qualification : 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> étoile. Ces formations alternent des séquences théoriques et pratiques faisant une large part à la mise en pratique sur le terrain ou en salle. Un matériel adapté est mis à votre disposition mais vous pouvez aussi apporter votre instrument. A l'issue du séjour, un passeport attestant du niveau atteint vous sera remis.

## Les différents niveaux

Chaque étoile correspond à un degré d'autonomie de plus en plus grand dans la pratique :

**1<sup>ère</sup> étoile ★ :**

Observer de façon autonome la voûte céleste

**2<sup>ème</sup> étoile ★★ :**

Exploiter pleinement son instrument

**3<sup>ème</sup> étoile ★★★ :**

S'initier aux techniques d'acquisition d'images

**4<sup>ème</sup> étoile ★★★★ :**

Se perfectionner dans les techniques d'acquisition d'images

**L'identification des stages de la Ferme des étoiles ouvrant droit à l'attribution des « étoiles », ainsi que le nombre d'étoiles correspondant figurent dans la page descriptive du stage.**





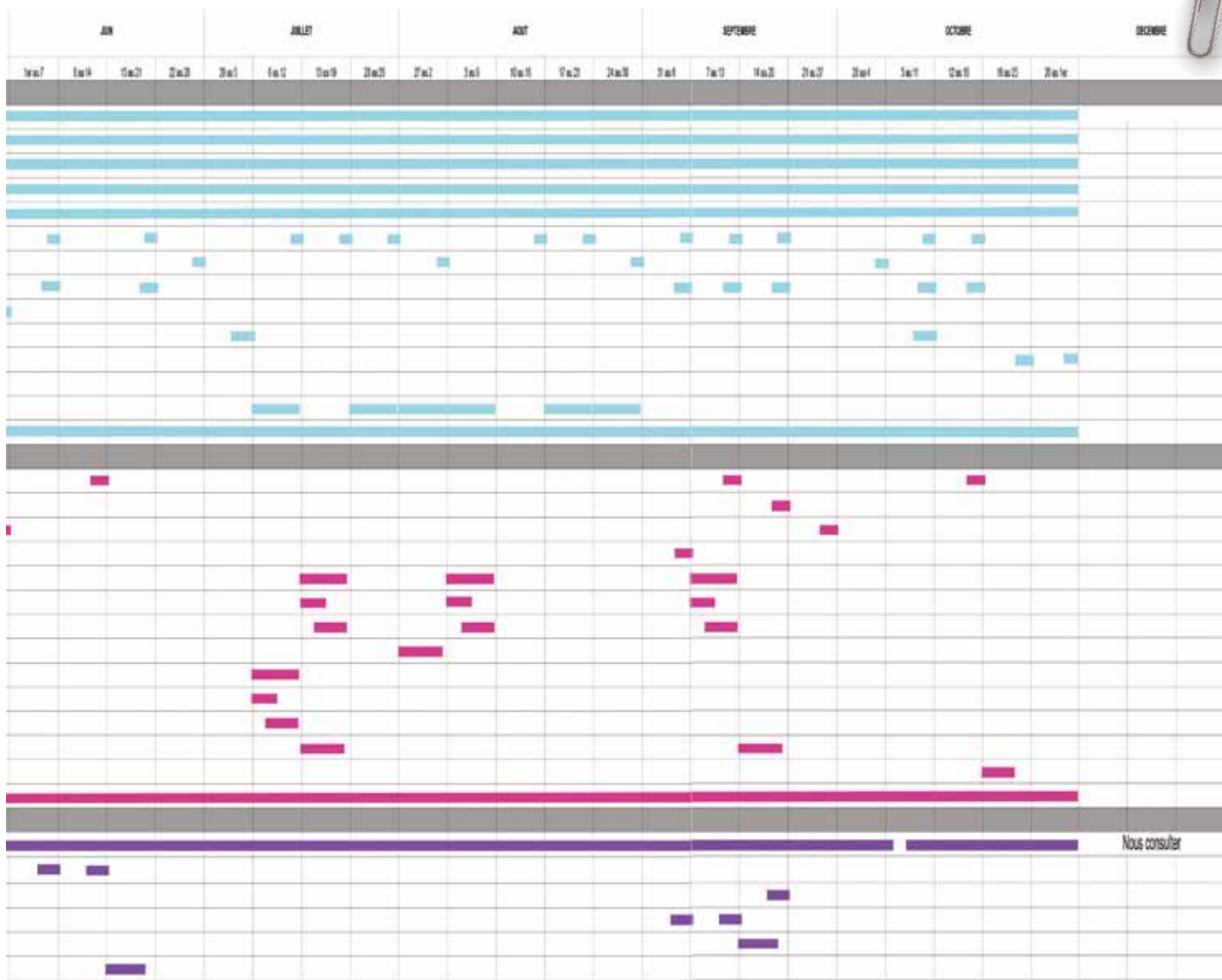
# Planning enfants 2015

SEJOURS ENFANTS	AVRIL				MAI				
	30 au 5	6 au 12	13 au 19	20 au 26	27 au 3	4 au 10	11 au 17	18 au 24	25 au 31
<b>ASTRONOMIE 8-12 ANS</b>									
Astronome en herbe premiers pas									
Astronome en herbe perfectionnement									
Les étoiles de Midi-Pyrénées									
Spatonaute en herbe									
Spécial Festival Astro-Jeunes									
Des origines de l'Univers à l'Homme									
<b>AERONAUTIQUE &amp; ASTRONAUTIQUE 10-17 ANS</b>									
L'aventure est dans le ciel									
Un pilote averti en vaut deux									
L'aventure est dans l'espace									
L'étoffe des héros									
Coureur de nuages...les carnets de vol...									
<b>ASTRONOMIE 13-17 ANS</b>									
Devenir astronome amateur									
Se perfectionner en astronomie									
Astrophotographie numérique									
Astronomie au Pays des Etoiles									
Camp d'été d'astronomie									

SEJOURS ENFANTS	JULIET				AOÛT				OCTOBRE		
	29 au 5	6 au 12	13 au 19	20 au 26	27 au 2	3 au 9	10 au 16	17 au 23	24 au 30	19 au 25	26 au 1er
<b>ASTRONOMIE 8-12 ANS</b>											
Astronome en herbe premiers pas											
Astronome en herbe perfectionnement											
Les étoiles de Midi-Pyrénées											
Spatonaute en herbe											
Spécial Festival Astro-Jeunes											
Des origines de l'Univers à l'Homme											
<b>AERONAUTIQUE &amp; ASTRONAUTIQUE 10-17 ANS</b>											
L'aventure est dans le ciel											
Un pilote averti en vaut deux											
L'aventure est dans l'espace											
L'étoffe des héros											
Coureur de nuages...les carnets de vol...											
<b>ASTRONOMIE 13-17 ANS</b>											
Devenir astronome amateur											
Se perfectionner en astronomie											
Astrophotographie numérique											
Astronomie au Pays des Etoiles											
Camp d'été d'astronomie											

# Planning adultes 2015

ADULTES ET FAMILLES	JANVIER					FEBRER				MARS				AVRIL				MAI				
	24	31	07	14	21	28	05	12	19	26	02	09	16	23	30	06	13	20	27	04	11	18
<b>DECOUVRIR LE CIEL ET L'UNIVERS</b>																						
Dôme d'Exploration de l'Univers																						
Planetarium Hubert Reeves																						
Diner-veille à La Ferme des Etoiles																						
Balade céleste																						
Séjour magique																						
Un coup d'œil vers le ciel																						
Loisir @stronomie																						
Votre week-end dans les étoiles																						
Photographier le ciel de jour comme de nuit																						
Week-end météorites																						
Astronomie et gastronomie																						
Un week-end en famille sous les étoiles																						
Une semaine en famille sous les étoiles																						
Location du T 620mm																						
<b>LE CIEL ET L'UNIVERS PASSIONNEMENT</b>																						
Week-end Pratique Instruments																						
Traitement d'image en astrophotographie																						
Les mystères de l'univers																						
Rencontre avec un chercheur																						
Initiation à l'astronomie (semaine)																						
Initiation à l'astronomie (1ère partie)																						
Initiation à l'astronomie (2ème partie)																						
Initiation à l'astronomie (niveau 2)																						
Perfectionnement en astronomie (semaine)																						
Perfectionnement en astronomie (1ère partie)																						
Perfectionnement en astronomie (2ème partie)																						
Astrophotographie numérique																						
Passeur d'étoiles																						
Location du T 620mm																						
<b>SEJOURS AU PIC DU MIDI</b>																						
Une nuit au Pic du Midi																						
A bord du vaisseau des étoiles																						
Week-end Pratique Instrument																						
Jusqu'au bout de la nuit																						
Initiation à l'astronomie au Pic																						
Astrophotographie au sommet																						



## PRIX FORFAITAIRE DU SEJOUR PAR PERSONNE COMPRIS HEBERGEMENT, RESTAURATION ET FORMATION

Dont prestations  
incluses dans forfaits

### FORMULE D'HÉBERGEMENT CHOISIE

En chambre de 3/4 p	En chambre double	En chambre individuelle	En Astrobulle
(29 €/ jour par personne, petit déjeuner compris)	(39 €/ jour par personne, petit déjeuner compris)	(61 €/ jour par personne, petit déjeuner compris)	(23 €/ jour par personne, petit déjeuner compris)

Formation & activités

Repas

### BASES DU TARIF

Forfait

(18€/repas, vin et café compris)

## Découvrir le ciel et l'univers

### A la Ferme des étoiles

Dôme d'exploration de l'univers (au Hameau des étoiles)

Planétarium Hubert Reeves

Dîner-veillée à la Ferme

Balade céleste (prix pour 1 soirée)

Nuit magique

Un coup d'œil vers le ciel

Loisir @stronomique

Votre week-End dans les étoiles (3j/2n)

Votre week-End dans les étoiles (4j/3n)

Photographier le ciel de jour comme de nuit

Ces pierres tombées du ciel

Astronomie et gastronomie

Un week-end en famille sous les étoiles

Une semaine en famille sous les étoiles

Réservez le télescope de 620 mm

Adultes 10 €, Enfants -12 ans : 5 €

Adultes 10 €, Enfants -12 ans : 5 € (options : cf p. 23)

Forfaits "Soirée + repas" : adultes 38 €, enfants 18 €

64	74	96	58	10	26*
----	----	----	----	----	-----

Forfait unique : 127 € (repas gastronomique)

147	157	179	141	82	36
-----	-----	-----	-----	----	----

147	157	179	141	82	36
-----	-----	-----	-----	----	----

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

422	452	518	404	227	108
-----	-----	-----	-----	-----	-----

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

Forfait suivant nb de participants et durées (voir p. 35)

Forfait suivant nombre de personnes (voir page 36)

29 € / nuit	39 € / nuit	61 € / nuit	23 € / nuit	172 € / nuit	18 € / repas
-------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------

## Le ciel et l'univers passionnément

Pratique instruments (3j/2n)

Pratique instruments 4j/3n

Traitement d'images en astrophotographie

Les mystères de l'Univers

Rencontre avec un chercheur

Initiation à l'astronomie - semaine (6j/5n)

Initiation à l'astronomie - 1<sup>ère</sup> partie (3j/2n)

Initiation à l'astronomie - 2<sup>ème</sup> partie (4j/3n)

Initiation à l'astronomie - Niveau 2 (6j/5n)

Perfectionnement en astronomie - semaine (6j/5n)

Perfectionnement en astronomie - 1<sup>ère</sup> partie (3j/2n)

Perfectionnement en astronomie - 2<sup>ème</sup> partie (4j/3n)

Astrophotographie numérique

Passeur d'étoiles

Réservez le télescope de 620 mm

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

422	452	518	404	227	108
-----	-----	-----	-----	-----	-----

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

288	308	352	276	158	72
-----	-----	-----	-----	-----	----

677	727	837	647	352	180
-----	-----	-----	-----	-----	-----

316	336	380	304	168	90
-----	-----	-----	-----	-----	----

362	392	458	344	167	108
-----	-----	-----	-----	-----	-----

677	727	837	647	352	180
-----	-----	-----	-----	-----	-----

677	727	837	647	352	180
-----	-----	-----	-----	-----	-----

316	336	380	304	168	90
-----	-----	-----	-----	-----	----

362	392	458	344	167	108
-----	-----	-----	-----	-----	-----

677	727	837	647	352	180
-----	-----	-----	-----	-----	-----

422	452	518	404	227	108
-----	-----	-----	-----	-----	-----

29 € / nuit	39 € / nuit	61 € / nuit	23 € / nuit	172 € / nuit	18 € / repas
-------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------

## Séjours au Pic du Midi

Forfait chambre individuelle

Forfait chambre double par personne

dont prestations A Ciel Ouvert

Une nuit au Pic

Une nuit au Pic Haute saison (1<sup>er</sup> juillet au 15 septembre)

WE pratique instruments

A bord du vaisseau des étoiles

Jusqu'au bout de la nuit

Initiation à l'astronomie au Pic

Astrophotographie au sommet

299

339

599

599

667

1127

1127

199,5

224,5

430

430

469

795

795

31

103

103

103

165

165

## Séjours Enfants et ados

Un seul forfait applicable pour chaque séjour.  
Voir page séjour correspondante

\* Repas gastronomique

# Inscription adultes & familles

Pour compléter ce formulaire, merci de vous reporter aux tarifs indiqués en page 8 de ce document.

Mme  Melle  M Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Profession \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
 Tél. \_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_

## Stages et séjours "adultes et familles"

Nom du séjour :	Référence ou date :					
	Nbre de p	Astrobulle 3/4 p	Chambre 3/4 p	Chambre Double	Chambre Indiv.	Total
Adulte(s) stagiaire(s)						
1 <sup>er</sup> enfant dans chambre parents <sup>[1]</sup>						
2 <sup>ème</sup> enfant dans chambre parents <sup>[1]</sup>						
3 <sup>ème</sup> enfant & suivants dans chambre parents <sup>[1]</sup>						
Accompagnant sans activité en PC <sup>[2]</sup>						
Accompagnant sans activité en 1/2p <sup>[3]</sup>						
<b>TOTAL</b>						

## Stages "familles"

Nom du séjour :	Référence ou date :		
	Nbre adultes	Nbre enfants	Prix forfaitaire
Participants			
<b>Options</b>			Montant
Navette <sup>[4]</sup>			
Remise Adhérent*			
Remise de 10% réservation 8 semaines avant <sup>[5]</sup>			
Assurance Annulation : 3% du total <sup>[6]</sup>			
<b>TOTAL OPTIONS</b>			
<b>TOTAL GENERAL</b>			

[1] Uniquement à la Ferme des étoiles (sauf « Séjour magique », « Séjours Liberté » et « Location T620 »).

[2] Uniquement à la Ferme des étoiles : Tarif séjour minoré du coût "Formation & activité", selon tableau p.8

[3] Uniquement à la Ferme des étoiles : Tarif séjour minoré du coût "Formation & activité" et de 50% du coût "Repas" selon tableau p.8

(4) Une navette entre Fleurance (arrêt bus SNCF) et la Ferme des étoiles est assurée au prix de 12,5 € par personne soit 25 € A&R. La réservation et le paiement doivent être obligatoirement effectués à l'inscription (merci de nous indiquer l'heure d'arrivée).

(5) Uniquement à la Ferme des étoiles (sauf « Nuit magique », « Séjours liberté » et « location T620 »)

(6) Voir Conditions de vente p. 11 & 12 de ce document

### Pour vous inscrire :

- nous contacter avant de faire votre choix afin de vérifier les disponibilités (date et option d'hébergement)
  - compléter soigneusement ce bulletin
  - joindre un chèque du montant total à l'ordre d'A Ciel Ouvert
  - en cas d'inscription plus de 30 jours avant la date choisie, vous avez la possibilité de régler en 2 fois : 50% à la réservation et 50% au plus tard avant le début du séjour.
- L'inscription ne devient définitive qu'après paiement de la totalité du séjour.

J'autorise par avance que les photos des participants (adultes et enfants) prises au cours du séjour, soient utilisées sur le site internet de la Ferme des étoiles et ceux de nos partenaires (comités d'entreprises, collectivités), ainsi que dans des articles de presse. J'accepte également que des reportages TV, radios ou presse écrite puissent avoir lieu au cours des séjours, que les participants (adultes et enfants) puissent être interviewés et ces reportages diffusés par tous moyens et sur tous supports.

Si vous n'acceptez pas, merci de nous le signaler en cochant la case suivante :

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche. Je déclare avoir pris connaissance des conditions particulières et des conditions générales de vente d'A Ciel Ouvert et les accepter (conditions de vente p11 et 12 de ce document).

Fait à \_\_\_\_\_ Le \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_  
(précédé de la mention manuscrite « Lu et approuvé »)

# Inscription enfants

Photo  
d'identité  
à coller

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Sexe (F/M) \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Lieu de naissance \_\_\_\_\_

Nom ou Référence du stage :	Dates :
<b>Montant du stage</b>	
<b>Options</b>	
Remise de 10% réservation 8 semaines avant <sup>[1]</sup>	
Transports <sup>[2]</sup>	
Navette 25€ / personne (aller/retour) <sup>[3]</sup>	
Heure d'arrivée : .....	
Assurance annulation 3% du montant total (facultatif)	
<b>Total général</b>	

[1] Sur stages à la Ferme des étoiles uniquement

[2] Pour certains stages uniquement. Compris navette. Voir tarifs et villes de départ dans catalogue

[3] Une navette entre Fleurance (arrêt bus SNCF) le Hameau des Etoiles ou la Ferme des étoiles est assurée au prix de 12,5€ par personne soit 25€ aller / retour. La réservation et le paiement doivent être obligatoirement effectués à l'inscription (merci de nous indiquer l'heure d'arrivée)

## Pour vous inscrire :

- nous contacter avant de faire votre choix afin de vérifier les disponibilités (date et option d'hébergement)
  - compléter soigneusement ce bulletin
  - joindre un chèque du montant total à l'ordre d'A Ciel Ouvert
  - en cas d'inscription plus de 30 jours avant la date choisie, vous avez la possibilité de régler en 2 fois : 50% à la réservation et 50% au plus tard avant le début du séjour.
- L'inscription ne devient définitive qu'après paiement de la totalité du séjour.

J'autorise par avance que les photos des participants (adultes et enfants) prises au cours du séjour, soient utilisées sur le site internet de la Ferme des étoiles et ceux de nos partenaires (comités d'entreprises, collectivités), ainsi que dans des articles de presse. J'accepte également que des reportages TV, radios ou presse écrite puissent avoir lieu au cours des séjours, que les participants (adultes et enfants) puissent être interviewés et ces reportages diffusés par tous moyens et sur tous supports.

Si vous n'acceptez pas, merci de nous le signaler en cochant la case suivante :

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, responsable légal de l'enfant \_\_\_\_\_, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche. Je déclare avoir pris connaissance des conditions particulières et des conditions générales de vente d'A Ciel Ouvert et les accepter (voir conditions de vente p11 et 12 de ce document). J'autorise le directeur à prendre le cas échéant toutes les mesures rendues nécessaires par l'état de l'enfant (traitements médicaux, hospitalisations, interventions chirurgicales). Je m'engage, dans ce cas, à rembourser la totalité des sommes avancées.

Fait à ..... Le ..... Signature :  
(précédé de la mention manuscrite « Lu et approuvé »)

# Conditions générales de vente

## 1. Réservations et inscriptions

Les réservations peuvent être faites :  
par téléphone au 05 62 06 09 76  
par fax au 05 62 06 24 99  
par courrier à : A CIEL OUVERT - Au Moulin du Roy -  
32500 Fleurance  
par courrier électronique à : [contact@fermedesetoiles.fr](mailto:contact@fermedesetoiles.fr)

Les réservations ne peuvent être prises en compte qu'après :  
> Confirmation de notre part des disponibilités ;  
> Paiement de 50% du prix pour les inscriptions faites au moins 30 jours avant la date du séjour et de l'intégralité pour les inscriptions faites moins de 30 jours avant.  
Paiement du solde au plus tard 30 jours avant le début du séjour. En cas de non paiement du solde 30 jours avant le début du séjour, nous nous réservons le droit d'annuler la réservation et de conserver le montant versé.

## 2. Modes de paiement

Les paiements peuvent être faits :  
> En espèces, dans nos bureaux seulement ;  
> Par chèque ou virement bancaire ;  
> Par carte bancaire (par téléphone).

## 3. Animaux familiers

Les propriétaires de la Ferme des étoiles possèdent des animaux domestiques (chat et chien). Ces derniers accueillent avec beaucoup de chaleur tous les visiteurs « humains », mais ne font pas preuve de la même compréhension vis à vis de leurs semblables. Afin d'éviter tout incident, nous regrettons, donc, de ne pouvoir accepter d'autres animaux. Ceux-ci ne peuvent, non plus être admis au Pic du Midi.

## 4. Annulation

### 4.1. Pour les inscriptions individuelles

En cas d'annulation de votre part avant le début du séjour, pour quelque motif que ce soit, un forfait de 30 € (frais de dossier) sera retenu ; la retenue sera de 50% si l'annulation intervient entre 30 et 15 jours avant le début du séjour et de la totalité en cas d'annulation moins de 15 jours avant le début du séjour. En cas d'interruption du séjour de votre part, aucun remboursement ne sera effectué.

### 4.2. Pour les groupes

Les conditions d'annulation pour les groupes sont définies au moment de l'inscription.

### 4.3. Annulation par l'organisateur

En cas d'insuffisance de participants A Ciel Ouvert et la Ferme des étoiles se réservent le droit d'annuler le séjour, **jusqu'à une semaine au plus tard avant la date de celui-ci**. Dans ce cas, l'intégralité des sommes versées vous sera remboursée.

## 5. Accueil

Le séjour débute aux heures indiquées pour chacun d'entre eux. Les horaires d'accueil pour chacun des sites et chacun des séjours vous sont donnés dans votre dossier d'inscription. Ils doivent être impérativement respectés. En particulier, l'accueil avant l'heure prévue ne peut être garanti.

## 6. Programme du séjour

Le contenu des programmes et le déroulement du séjour peuvent être modifiés par A Ciel Ouvert et la Ferme des étoiles sans avis préalable, en fonction, notamment, des conditions météo.

## 7. Assurances

### 7.1. Responsabilité civile

Une assurance responsabilité civile « association » a été souscrite par A Ciel Ouvert et la Ferme des étoiles, conformément aux dispositions légales.

### 7.2. Vols - Détériorations

A Ciel Ouvert et la Ferme des étoiles ne peuvent être tenus pour responsables des vols ou détérioration d'objets personnels tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des installations. Il en est de même des dommages corporels.

### 7.3. Annulation - Interruption de séjour

Une assurance annulation (facultative) peut être souscrite au moment de l'inscription. Elle couvre l'annulation du séjour de votre part pour raison médicale vous affectant personnellement uniquement, attestée par un certificat médical. Si vous avez souscrit cette assurance, l'intégralité des sommes versées vous sera remboursée - déduction faite des frais de dossier (30 €), ainsi que du montant de l'assurance elle-même - en cas d'annulation de votre part. En cas d'interruption de votre séjour pour raison médicale, le remboursement s'effectuera au prorata du temps passé. L'assurance ne couvre pas les frais médicaux, ni les frais de voyage, qui restent à votre charge.

# Conditions particulières de vente **Pic du Midi**

## Annulation

En cas d'annulation de votre part avant le début du séjour, pour quelque motif que ce soit, un forfait de 30 € (frais de dossier) sera retenu ; la retenue sera de 100% si l'annulation intervient moins de 35 jours avant le début du séjour.

Nous nous réservons le droit d'annuler les séjours dont le nombre de participants est insuffisant (limite 30 jours avant le début du séjour). Dans ce cas l'intégralité des sommes versées vous sera remboursée.

## Assurance annulation

Une assurance annulation spécifique (facultative) peut être souscrite au moment de l'inscription (au plus tard 35 jours avant le début du séjour. Les conditions d'application et tarifs vous seront fournis sur simple demande.

## Météo

La météo est capricieuse en montagne et A CIEL OUVERT ne peut la garantir. L'accessibilité au Pic est définie **exclusivement par les responsables sécurité** de l'organisme gestionnaire. En cas d'impossibilité de monter au Pic, la décision est notifiée le jour même avant midi.

## Séjour d'une nuit

Deux cas peuvent se produire :

Les conditions météo ne permettent pas d'accéder au Pic (trop de vent, par exemple) : dès que nous avons connaissance de cette décision (prise par l'autorité gestionnaire du Pic), nous vous en informons. Le séjour est annulé et nous vous proposons de le reporter à une autre date (que nous vous indiquons dès que possible). Vous pouvez, alors :

> soit accepter cette nouvelle date ;

> soit demander le remboursement intégral de votre séjour.

Par ailleurs, quel que soit le moment de l'annulation, y compris à la dernière minute (pour raison météo ou de force majeure uniquement), les frais que vous auriez pu, éventuellement, engager (transport jusqu'au Pic, hébergement sur place ou autre), resteront intégralement à votre charge.

L'accès au Pic est possible, mais les conditions météo ne permettent pas d'observer. A Ciel Ouvert garantit, alors, la réalisation d'activités « astronomie » de remplacement. Dans ce cas, aucun remboursement (même partiel) ne pourra être effectué.

**IMPORTANT : en aucun cas, une « prévision » de mauvais temps ne peut être prise en compte. Si vous décidez, sur cette base d'annuler votre séjour, aucun remboursement, même partiel, ne pourra être effectué.**

## Séjour de plusieurs nuits

Si les conditions météo ne permettent pas d'accéder au Pic à l'occasion d'un séjour de plusieurs jours :

Nous vous en informons, dès que nous en avons connaissance ; la première nuit est annulée ; si vous n'êtes pas encore sur place, cette première nuit vous sera intégralement remboursée ; si vous êtes déjà sur place, nous vous proposerons, soit d'assurer les prestations prévues (hébergement, restauration, animation) dans un centre de la vallée, soit le remboursement intégral de cette première journée.

Cette première annulation ne présageant en rien des conditions météorologiques ultérieures, il peut être envisageable de monter au Pic, dès que possible, le lendemain. Le séjour est alors maintenu et se termine comme prévu initialement. La même disposition s'applique aux nuits successives jusqu'à ce qu'il soit possible de monter.

Seul l'avis de l'exploitant du téléphérique fera foi quant à l'interprétation des prévisions météorologiques. A Ciel Ouvert ne pourra être tenu responsable des annulations ultérieures dues aux conditions météorologiques effectives.

Par ailleurs, quel que soit le moment de l'annulation, y compris à la dernière minute (pour raison météo ou de force majeure uniquement), les frais que vous auriez pu, éventuellement, engager (transport jusqu'au Pic) ainsi que l'hébergement et la restauration sur place jusqu'à la montée au Pic, resteront intégralement à votre charge.

Dans tous les cas, l'animateur A Ciel Ouvert restera présent et s'efforcera d'assurer, dans toute la mesure du possible, des animations astronomiques de remplacement.

